



2 1989

БЕРАСЕНЬ

# ШЛЯХ

БЮЛЕТЭНЬ БЕРАСЬЦЕЙСКИХ РЕГІОНАЛЬНЫХ  
РАД БНФ "АДРАДЖЭНЬНЕ"

ВЫДАЕЦА 3 САКАВІКА 1989 ГОДА

## АД РЕДАКЦЫ

Шаноўныя чытачы!

Паўгода назад Вы атрымалі першы нумар "Шляху". Гэты тэрмін увабраў мноства важных падзей. Успомнім: Вясковыя выбары народных дэпутатаў СССР. Яны на радзімі падзей і... прынесьлі расчараваньне. Менавіта на беларусьцінне змагаўся сам з сабой і атрымаў перамогу у якасьці кіраўніка міфічнай дэпутаткай дэлегацыі БССР Я.Сакалоў. Каго ён перамог, дадумаць не самі.

Сорамна было назіраць на I зьездзе Саветаў за нашым "кіраўніком" і за большасьцю гэтай дэлегацыі! Але ж мы маем тое, што заслужылі сваёй пасіпнасьцю і няверам у свае сілы.

Шалёную хвалю дэзінфармацыі выліла БМТА на старонкі газет, імкнучыся брудным патокам мані і паклёпу ачарніць БНФ "Адраджэньне". БМТА ўзначаліла гэтак паліянне на новых "ворагаў народу", кіруюмае Я.Аляксейчыкам -- былым выхаванцам і памочнікам Я.Сакалова. А які настаўнік, такі і вучань!

Але жыве БНФ! Установа зьезд у Вільні даў жыцьцё гэтай грамадска-палітычнай арганізацыі. Расьце пікавасьць да БНФ і яго праграмы. Прыклад -- агульнабеларуская сустрэча ў Берасьці 14 жніўня з удзелам ініцыятывы зьезда БНФ. "Дэмагогія" -- так ацанілі яе першы сакратар гаркама КПБ. Час расудзіць, але сапраўднай дэмагогіі і нежаданьнем дапусьціць перабудову вызначаных прээкты Законаў аб выбарах у Саветы БССР, падараня нам апаратам. Калі ж ня пройдучь "выбары на пленумах і зьездах", то ці не даведзецца нам ізноў аддаць галасы за адзінага шапоунага т.Сакалова ці яго вернага "сратыніка", службу і папалечніка т.Аляксейчыка, або іншых "прабаў" беларускай Вандэі?

Мы пазбаўлены магчымасьці выказаць свае думкі у афіцыйным друку, таму рэгіянальны Рад БНФ вырашылі зрабіць выданьне бюлетэня "Шлях" рэгулярным. Мы звяртаемся да Вас, дарагія сябры, браты і сёстры. Наш "Шлях" будзе дзейным толькі тады, калі будучь гучаць у ім Вашы неабавязковыя галасы. Пішыце, што турбуе і непакоіць Вас, з чым Вы нягоднікі і што хапелі з зьмяніць у жыцьці рэгіёна і рэспублікі і як.

З БОГАМ, У ДОБРЫ ЧАС! ЖЫВЕ БЕЛАРУСЬ!

## ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

ПЕРВОМУ СЕКРЕТАРЮ БРЕСТСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА  
КОМУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ БЕЛОРУССИИ

Уважаемый товарищ Лашков!

С большим вниманием ознакомился я с газетным материалом о состоявшемся в конце августа пленуме горкома партии, на котором Вы сделали содержательный доклад, и хочу по этому поводу высказать свою точку зрения. Сразу оговорюсь: с Вашей она не во всем совпадает.

Я согласен с Вами в том, что существует, как Вы сказали, "реальная угроза ослабления лидирующей роли партии", как и в том, что снижается авторитет ее руководящих органов "в центре и на местах". По-моему, все-таки больше на местах. Увеличивается число высвобождающихся из партии, уменьшается число вступающих в нее. Впрочем, я беспартийный, но профессии рабочий, и меня, в общем-то, проблемы городской парторганизации, как Вас, не волнуют. Причины же этого, неприятного для Вас явления, мне видятся несколько иначе, чем Вам. А теперь о том, что заставило меня взяться за перо.

В своем докладе Вы подвергли резкой критике "так называемый" Белорусский народный фронт. Критику эту я считаю необъективной, несправедливой и предвзятой. Обвиняя лидеров этого общественного движения в субъективизме, бестактности и "нечестном искажении фактов", Вы сетеете на то, что при встрече, как Вы говорите, с их стороны "не прозвучало... ни одного конструктивного предложения по улучшению дел на различных участках общественной жизни", а присутствующие на встрече "в той или иной форме поддерживали демагогические заявления".

Если "демагогическими заявлениями" считать программу БНФ, его статут, основные документы Учредительного съезда, о которых, в основном, и шел разговор на встрече, то Вы, тов. Лашков, правы: подавляющее большинство присутствующих /более 300 человек/ поддержали эти документы и приняли резолюцию-обращение в Президиум Верховного Совета БССР с просьбой зарегистрировать БНФ "Адраджэньне". Как Вы говорите -- "к сожаленью". Что же касается конструктивных предложений, то само восприятие их -- конструктивные или деструктивные -- зависит от занимаемой человеком политической линии.

Продолжение на стр.3

## ХРОНИКА

Б е р а с ь ц е, 26 КРАСАВІКА. Паколькі гарвыканкам забараніў правядзеньне мітінгу у гэты жалосны дзень трохгоддзя Чарнобыльскай трагедыі /мату: "В Бресте экологическая обстановка хорошая, все прекрасно."/ групы падтрымкі БНФ правялі масавы збор подпісаў пад зваротам у Президиум Вярхоўнага Савета БССР зь пералікам неадкладных захадаў да урадаваўня людзей, якія вымушаны існаваць у радыяцыйнай зоне. Яго падпісала каля пяці тысяч беларусьцінаў.

Б і л ь н я, 24 - 25 ЧЭРВЕНА. Устаноўчы зьезд афіцыйна аформіў стварэньне БНФ за перабудову "Адраджэньне" -- грамадска-палітычны рух, які ставіць сваёй мэтай пераўтварэньне грамадства і аднаўленьне самабытнасьці беларускай нацыі на прынцыпах дэмакратыі і гуманізму, стварэньне умоў свабоднага, паўнакроўнага разьвіцьця культуры як караньнага насельніцтва, так і нацыянальных меншасьцяў Беларусі. БНФ заклікае абараняць інтарэсы працоўных, будзіць людзей да сацыяльнай актывнасьці, разьвіцьцё іх палітычную, прававую культуру і нацыянальную свядомасьць, забясьпечыць незваротнасьць перабудовы ў БССР. БНФ будзе дзейнічаць у рамках Канстытуцыі БССР і ў адпаведнасьці з прынятымі зьездам Прагра-

Прцяг на стр.2



Печатка на стр.1

ман і Статутом. У робоче з'їзді приймає участь 22 делегати ад.нашай воєнщини, з їх А.Каско /Берасьце/ і С.Сви́стунівіч /Баранавічы/ абрані у склад Союзу БНФ.

Берасьце, 10 ЧЕРВНЯ. Група "Мемаріал" почала Тиждень пам'яті ахвяраў сталінізму, які праз два дні бу́д спінені — міліція, виконваючі за́гад улад, канфіскавали антисталінську виставу, а газета "Заря" абразила критичним залпам організаторау Тижня.

13 - 28 ЛІПНЯ. У знак протесту супроти гэтага беззаконня правала галадоўку організатор Тижня А.Мазько. /гл."Літ" 6.09.1989; "Навіны БНФ" № 8 ад 11.07.1989/.

Берасьце, 20 ЛІПНЯ. Абласны суд вярнуў Генеральнаму пракурору СССР "кримінальную" справу лідера ІР ІКАВ "Крунк" А.Манучарана, знайшоўшы у ёй "недазволены метад следства у адносінах да А.М.Манучарана і іншых парэшанні законнасці". Вярхоўны суд БССР, а пасля і пленум Вярхоўнага суда БССР, нягледзячы на ўвесь ціск Пракуратуры СССР, нацьвердзілі правільнасць рашэння Брэскага суда. /гл."Літ" 15.09.1989/.

Берасьце, 21 ЛІПНЯ. Адбыўся арганізацыйны сход прадаўнікоў груп падтрымкі БНФ рэгіёна. З дакладам "Грамадска-палітычная астаноўка у рэспубліцы і БНФ" выступіў Р.Бакіевіч. Адбыліся выбары Берасьцейскай гарадской і рэгіянальнай Рады БНФ.

Склад Рады: старшні — Бакіевіч Рыгор; намеснікі старшні — Пракаповіч Мікола і Ярмоліч Адам; сябры Рады /радыш/ — Базан Уладзімір, Карняйчук Мікола, Мароз Валентына, Сіманаў Ірына /усе Берасьце/, Амальчук Сяргій /Белаазёрск/, Горась Уладзімір /Лямбінскі р-н/, Антко Кастусь і Сарока Генадзь /Лужына/, Мароз Анатоль /Бяроза/, Філатаў Лявон /Берасьцейскі р-н/.

Берасьце, 14 ЛІПНЯ. У зале АК ЛКСМБ адбылася сустрэча делегатаў Устаноўчага з'їзду БНФ "Адраджэньне" з грамадзянамі горада. У фее была наладжана вистава матэрыялаў і дакументаў БНФ, фотакроніка з'їзду. Спецу ўпрыгожалі дэкарацыі і нацыянальны сьцягі Беларусі. Зала была перапоўнена і многія людзі каля чатырох гадзін сустрачы стаялі ля уваходау. Сябры гарадской Рады БНФ расказалі аб з'їздзе і праграмах дакументаў БНФ, адказалі на шматлікія пытаньні прысутных. Нягледзячы на ўсе стаўленыя айнаў "так званая" ідэалагічная фронт, сход ухваліў зварот у Прэзідыум Вярхоўнага Савета БССР з патрабаваньнем зарэгістраваць БНФ /супроти гэтага галасавала 7 работнікаў партыйных і савецкіх органаў і 10 чалавек устрымаліся/. На некаторыя пытаньні прысутных даць адказ павінны савецкае і партыйнае кіраваньства воўласці і горада. Гэтыя пытаньні зьмешчаны у гэтым выпуску на 3-й старонцы.

Пітніск. Створана рэгіянальная Рада БНФ "Адраджэньне" у якую увайшлі ўдзельнікі ад груп падтрымкі: Алясь Аўсееўка, Мікола Міхалевіч, Сяргій Крўда, Алег Дэвіск, Аляксей Лабачэўскі, Васіль Лука і іншыя.

Сябры, камі Бам не зьбіжаны лес нашай зямлі, нашых дзяцей, лес перабуудовы, увайнясьце у БНФ "Адраджэньне". Пароды аб стварэньні групаў падтрымкі вы вы можаце атрымаць на адрасах: г.Пінск, вул.Удэдава, 20, кв.62, М.Міхалевіч; г.Пінск, вул.Савенка, 23, кв.33, А.Лабачэўскі. Намаітайце, брактраты, нямомкатура ніколі не аддадуць уладу народу самі. Таму гарадочыя групы патрона падтрымка зьнізу, інакш — прора.

Берасьце. Ужо не палескія лясы ды рачулыкі, а старыя дамки і ўраўне гістарычнай забудовы Берасьця мазаліць вочы білому меліяратару А.Зеляноўскаму. Ён кажа зь вяліка адоку, разьмочанана на "Камінаўскіх хутарках" горада, іх відно нямаца. Сёлетэ траніў на вёска А.Зеляноўскаму несамавіты дамок на вул.Зігальска 10. Ні архітэктурна-планіровачная управа, ні савет таварыства аховы помнікаў, ні творчыя арганізацыі ня здолелі супрацьстаяць "высокаму новамоду": каб тут трава расла! Аднак трава наўрад ці насільне вырасьці: неўзабаве будзе разбудоўванна дом палітасьветы. А "бульдозеры" сьцьмі паркіраўніка прымыраша, пэўна ж, да новай ахвяры.

## РАБОЧИЕ ОТРЯДЫ: БЛАГИЕ НАМЕРЕНИЯ?

С 10 июля 1989г. по 1 января 1990г. в Бресте по решению соответствующих райисполкомов создаются рабочие отряды по борьбе с преступностью /по 60 человек в каждом районе/. При этом в качестве основания используется статистика преступности, которая долго была вне гласности, а также эффективная работа отрядов в Горьком и в Ферганской долине.

О статистике МВД СССР неоднократно утверждало, что резко повысило требовательность к регистрации преступлений. Этого достаточно, чтобы статистика преступности возросла. Кроме того, руководители МВД подчеркивали, что нынешний уровень преступности далеко не самый высокий за последние 10 лет. Но понижению ее еще никогда не предшествовало создание таких формирований, как рабочие отряды, не говоря уже о добровольных народных дружинах.

Об эффективности. В Горьком был конкретный вид преступности — преступления против таксистов. В Фергане — тоже экстремальная ситуация. Возможная эффективность рабочих отрядов здесь объясняется именно тем, что они были созданы для борьбы с конкретным видом преступности, по отношению к которым у милиции вполне достаточно профессионализма, но не хватает просто глаз, ушей и рук.

В Бресте нет такого конкретного вида преступности, на ликвидацию которого нужно было бы навалиться "всем миром". Снижение же преступности вообще — это абстрактная задача, точнее, социально-политическая проблема, выходящая даже за рамки МВД.

Но, несмотря на мнение людей, отряды создаются, а вместе с ними неизбежно вырастают проблемы такого же порядка, как и при необдуманной антиалкогольной кампании. Похоже, что основная формула марксизма: "опыт — критерий истины", — воспринимается руководством буквально, то есть как призыв к бездумному экспериментированию. А этот опыт будет иметь несколько аспектов.

Экономический аспект. Большинство предприятий работают на хозрасчете, каков-бы он ни был, выходит, надо считать, сколько затратим и какой результат получим. Затраты велики, так как бойцы отрядов освобождаются от работы с сохранением заработной платы, обеспечиваются униформой и транспортом за счет предприятия. Что мы получим взамен? Уменьшение преступности? Вряд ли, а прямые убытки будут велики. С экономической точки зрения в любом случае "вкладывать" деньги выгоднее в профессионалов.

Юридический аспект. Принято пренебрегать Законом о госпредприятии, и эта практика продолжается. С юридической точки зрения решения райисполкомов просто незаконны, потому что никакая исполнительная власть не вправе без согласия трудового коллектива изымать у него средства. Но самое главное в том, что нам печально известны факты пренебрежения Законом со стороны самих юристов, работающих и работающих в органах правосудия. Спрашивается, может ли быть у рядового гражданина хоть какая-нибудь уверенность в том, что непрофессионалы будут уважать Закон больше, чем профессионалы?

Отсюда следует политический аспект проблем, которые преподнесут нам рабочие отряды. Мы хотим создать правовое государство, а для этих целей власти используют юридически необразованных людей. Кому это надо? Под "Временными рекомендациями по созданию рабочих отрядов..." первая подпись — МВД СССР.

Милицию можно понять: неловко все-таки людям, имеющим совесть, принимать участие в таких гнусных акциях, как разгон митинга 30 октября 1988г. в Менске, избивание С.Сви́стунівіча 24 марта 1988 г. в Барановичах, похищение стенов "Недели совести" 11 июня этого года в Бресте и тому подобное. Но, чтобы оставаться на службе, надо выполнять указания властей, даже незаконные. Думаю, что именно эта коллизия и породила в недрах МВД СССР этот документ, автора которого так и не нашла Л.Градова /см."Литературная газета" № 32/.

Практический аспект этой проблемы очень интересен. С кем должны бороться "красногвардейцы" 80-х в Бресте? С убийцами? Думаю, что если какой-нибудь

продолжение на стр.3



начало на стр.1

И уж если чистоту, то за ухудшение дел в стране предъявить претензии можно скорее всего Вам, как представителю единственной в нашей стране правящей партии, так как БНФ к ухудшению дел, кажется, не имеет никакого отношения.

Что же касается предложений, то на первой встрече с общественностью города делегаты Учредительного съезда БНФ ставили, насколько я понимаю, несколько иную задачу. Хотя целый ряд предложений участников встречи был высказан и тогда. Просто надо учиться слышать то, что слышать не всегда приятно.

Вот и на пленуме горкома было внесено конструктивное предложение о проведении общегородских дискуссий. Только проводить их следует не один раз в квартал, как сказал тов.Басалай, а хотя бы один раз в месяц. С приглашением телевидения, чтобы люди могли видеть, у кого какие факты и аргументы, в соответствии с которыми можно было бы определить кто есть кто.

Именно такие дискуссии помогут выявить, как Вы сказали на пленуме, "настоящих лидеров, пользующихся авторитетом и уважением". А это как раз то, что так необходимо нам всем при подготовке к предстоящим выборам в местные Советы.

Говоря о необходимости вести диалог "со всеми общественными слоями, в том числе и с неформальными общественными организациями", Вы одновременно призываете "критиковать призывы к заимствованию чуждых социализму пенностей из арсенала буржуазной демократии и частного предпринимательства". Не могу сказать о всех пенностях буржуазной демократии, но знаю, что мы еще далеки от подлинного социализма. Был другой социализм -- "зрело-развитый" -- из арсенала Сталина-Жданова-Брежнева-Чурбанова. ЭТОМУ "социализму" было чуждо не только частное предпринимательство, отсутствие которого привело нашу экономику к карточной системе, но и вообще все то разумное, что позволило многим маленьким странам "буржуазной демократии" намного опередить нашу сверхдержаву по самым важным показателям экономической и социальной жизни своих народов. Тогда о каких ценностях Вы говорите?

Кроме того Ваш призыв к критике кое-кто из руководящих товарищей понимает, мягко говоря, несколько своеобразно. Так, 27 августа, когда парни из БНФ собирали подписи под своими предложениями в проект Закона БССР "О выборах народных депутатов БССР", представитель Рады был задержан милицией.

Намечая пути к улучшению дел в возглавляемой Вами парторганизации, Вы говорите: "Эффективность идеологической работы... сегодня, как никогда определяется политической культурой коммунистов, их партийной позицией, убежденностью в правоте нашего социалистического выбора".

Простите за прямоту, но это и есть та самая демагогия, в которой Вы обвиняете представителей Народного фронта. Элементарная логика подсказывает, что эффективность ВСЯКОЙ /в том числе и идеологической/ работы определяется не призывами в ее необходимости, не качеством применяемых инструментов, а единственно лишь ее конечными результатами. Нам ведь хватало и "твердой позиции", и "убежденности в правоте". Нам не хватало самого главного -- всем нам так необходимого конечного результата, то есть нормальной, удовлетворяющей самые необходимые потребности людей, жизни без талонов и очередей.

Как человек к перестройке равнодушный, я всецело за консолидацию всех здоровых сил общества. Только вот кто будет определять степень этого "здоровья"? Среднестатистическое большинство или возглавляемый Вами партаппарат?

Но вернемся к встрече с делегатами Учредительного съезда БНФ. Понимаю, Вы сами на этой встрече не присутствовали, и все пассажи по ее поводу подготовлены аппаратом горкома. А может быть стоит повернуться лицом к факту по имени БНФ, который уже давно не "так называемый" и который поддерживает многие коммунисты города, и самому, а не через лиц, ничего самостоятельного не решающих, попробовать найти пути к консолидации в нашем общем деле -- Перестройке.

В заключение хочу высказать надежду, что редакция газеты "Заря", опубликовавшая Ваше выступление

с критикой БНФ, не отступится от объявленного КПСС плурализма и напечатает мое открытое письмо.

С уважением -- Н.Дронов, рабочий ОПО "Рембыттехника" г.Бреста

PS. По национальности я русский, ни в какой неформальной организации не состою, но программу БНФ -- поддерживаю.

#### ПЫТАНИИ І ПРАПАНОВЫ

Сустрэча з дэлегатамі  
Устаноўчага зьезда БНФ "Адраджэньне"

Несколько минут тому назад было сказано, что Народный фронт стремится выполнять волю народа. Воля народа -- прекратить вывоз продовольственных и промышленных товаров за пределы республики! /Мы это слышим каждый день, каждую минуту/. Как Народный фронт собирается решать эту задачу?

Группа работников торговли.

\*\*\*

Почему не передается "Депутатская комната" под "Комнату матери и ребенка"? Ведь на 1-ом съезде Советов проголосовали за это.

Бячеслав Карасть.

\*\*\*

ЦК КПСС и правительство призывают партийные органы городов передавать общественным организациям /народу/ различные спел: --поликлінікі, --гостиніцы, огромные их административные здания. Из могли бы Вы поставить на голосование это предложение, чтобы и в Бресте происходили такие передачи?

Или то, чтобы на партийные суммы обкома открыть бесплатные столовые пенсионерам, получающим пенсии 30-40 р блей в месяц.

Член КПСС с 1954 года.

#### ДЗЕ ЖЫЦЬ?

Усялякія былі ў нас "агульнанародныя" будоўлі -- то ў адным, то ў другім канцы нашай неабсяжнай Радзімы. Мільярды, сотні мільярдаў народных грошаў ішлі на гэтыя будоўлі, а самі будаўнікі "святлай будучыні" сталі ў бясконцых чаргах на жыллё. Дзякуючы такой езуіцкай палітыцы наша грамадства раздзялілася на тых, хто ўжо аддаў жорную сабе наву і, як марфалец, перавёў дых, і другіх, якія падобна пары ў катле, шукаюць выйсся. Апаратчыкі ўжо даўно разабраліся, што чалавеку трэба, і да нядаўняга часу паспяхова вырашалі жыллёвую праблему -- у сваім асяроддзі. Цяпер настаў час вырашыць гэтую

Прэсія на стр.4

Начало на стр.2

боец или группа их встретится с профессиональным убийцей, то просто возрастает количество убитых. С ракетчиками? Но они, как правило, спортсмены, и с ними не может справиться профессиональная милиция. С хулиганами? Сможет, но этот вид преступности --напрямую связан со злоупотреблением алкоголя да и он ниже уровня предшествующих лет, когда милиция "мучилась" без рабочих отрядов. Со спекулянтами? Но спекулянт -- очень тонкое, с юридической точки зрения, преступление, а спекулянты и другие преступники иногда уголовный кодекс знают лучше судей!!! С ворами?..

Из всего списка остается одна работа, которая будет под силу рабочим отрядам -- "охрана общественного порядка в местах общего пользования, в парках, скверах и т.п."

Мы находимся в преддверии избирательной кампании по выборам народных депутатов в Верховный Совет БССР и в местные Советы народных депутатов. В Бресте пока безосновательно запрещают митинги. Однако, этому грядет конец. Вот тут-то как нельзя кстати будут рабочие отряды с их милийскими полномочиями, дубинками, "черемухой" и практически полной юридической безответственностью.

Стремясь решить высокочеловеческие задачи по борьбе с преступностью в Бресте, рабочие отряды могут превратиться в грубое орудие безнравственной власти. Во истину: благими намерениями вымощен путь в ад.

Ю.Симонов, инженер-конструктор.



## ДА ЧЫТАЧА

У нашай газеце, як і ва усіх беларускіх незалежных выданнях, ёсць два адхіленні ад нормаў сучаснага афіцыйнага беларускага правапісу:

1. Паслядоўнае напісанне Ь /мякага знака/ пасля З, С, Ц, ДЗ перад наступным мяккім гукам /свадомасць, оязмежа, сцывджань, дзворы/ і пры перадачы мяккіх падоўжаных /насэньне, вясельле/;

2. Раснаўсхваляне законаў аканьня і яканьня на прычэсуныкі БЕ і БЕЗ /не чапай — ні варта, БЕЗ сумлення — БЕЗ справы/.

Такі падыход важны ў плане адраджэння традыцыйнага беларускага правапісу, асновы якога былі закладзены Іванам Тарашкевічам у "Граматыку беларускай мовы" /Вільня, 1918г./ Гэты правапіс існаваў да 1933 года, пакуль на яго рэпрэсаваны ў сталінскія часы урадавай пастановай ад 26 жніўня 1933 года, паводле якой беларуская аграфія была максімальна наліжана да рускай аграфіі. Гэта з часам прывяло да ненапраўных дэфармацый нацыянальнай сьпецыфікі беларускай мовы, асабліва ў галіне вымаўлення.

У газеце матэрыялы друкуецца на той мове, на якой даславацца рукапісам. Матэрыялы рэдакцыйнай прымаўкі і оудуць друкавацца на беларускай, рускай мовах і на палескім дыялекце.

## "ФІЛОСАФ"

У доме ля плошчы ён — уладар  
З правам сваім тэлефонам;  
Змышае яшчэ і божа дар,  
Белае зробіць чорным.

Ні то патрыёт, ні то шавініст  
З нацыянальным пачаткам,  
Ён спадчыну, нібыта рэпу, грыз:  
— Гарадка... бульба... мацанка.

А ў пелым... та-э-к... за "сцяпань" моу,  
За дружоу... та-э-к... і за аднасьць... та-э-к...  
Культуру народа ён руіна вёў  
да радасьці ў вар' тэ.

Уніз — грамавержац, наверх — шчон;  
Усё, карацей, чын-чынам.  
Бывучы і сьлізкі, нібыта ўмн,  
ды як ні кавае лічын сваю,  
Застой — вось яго ачына!

=Берасьцейец=

## НАШ СЛОЎНІК

Нацыяналізм — прызнаньне за кождой нацыяй і дагэ народнасьцю права сусьцёстваць со сваю самасьцінасьцю на ўлад со вьсьма астальнымі. Пэрыёды зьмяшчаюць сьвежыя палітычныя і сацыяльныя вэзружэньня для падаваенья гаспадарствам нацыянальнасьцю вэ гаспадарства вьсьма астальным.

"Энциклопедический словарь Ф.Я.Браунера"  
4-ое вьновэ, перэсматрынае вэданэ, С.Пэ-  
тэроуртэ, 1910.

Экстрэмізм /экст. экстремизм/ — вэзружэньне к крайнім вэзглядам і мэрэям /вэзружэньне вэ палітыке/; тэрмін, асочна прымянямы рэакцыяна-  
ры і рэформістамі по атношэнью к рэвалюцыйным дэталэям.

"Краткий словарь иностранных слов" Госу-  
дарствэнное вэдатэльство иностранных и  
нацыянальных слэварей, москва, 1951.

## ШЛЯХ

2.89

нумар падрыхтавалі: Мікола Пра-  
каповіч /рэдактар/, Уладзімір  
Белан, Іваніна Мароз. Адрэс  
дэспэчэнтэ: 224000,  
г.Вэст, паштэнт, а/с 31. Тэле-  
фон для вэзвэдаваньня: 6-61-30.

Пачатак на стр.3

проблему для усіх. Як? Чакаць, пакуль табе, нібыта ў жабранку торбу, сунуць кватэру? Гэта нэрэальна. ды і агідне глядзень, як столькі маладых, дужых хлопцаў да сьвіх гадоў тэжэцца каля "булдыроў", каб вэчарам "на газэц" вьзнуцца ў халодны, пракура-  
ны накой інтэрнэце або ў "гаражы" абдымкі пэщы.

Бяссплатнае жыльлё — гэта тая ж нэсвабода разь-  
мэркавальнага сацыялізму. Напраўда, нібыта тое, што  
нічога не каштуе, не каштуе нічога. Больш таго, гэта  
та кола для чацьвэртаваньня нягудных, пернік —  
для паслужыльных. І стаіць народ у аськоннай чэрэ  
на "дзяржаўную". Як пад яліныя стаіць, разьвіўшы  
рот, чакае, калі яшчэ зьваліцца. Прызнацца, і я  
стам.

І будзем, абаточкі, стаіць да 2000-га і пасья, пакуль усё не набудзе свой кошт.

Выхад? Адзін са шляхоў — даць людзям рэальную  
пэрспэктыву сваімі намаганьнямі займець свой дом.  
Стварыць рэжым найбольшага спрыяньня ініцыятыўнаму  
будаўніцтву, мацнма за кошт скарачэньня вьдаткаў  
на нэпамэрнае прамысловэе будаўніцтва. Заахвочіць  
да будаўніцтва каапэратывы адпаведнай падаткавай  
палітыкай. Закрыць, нарэшце, гэтую дармаўжыну, не  
драць зь ініцыятыўных будаўнікоў па тры скуры, а  
плаціць ім за пасудавань асабняк са сродкаў на нэ-  
памэрнае "дармавое" жыльлё.

Трэба паварочвацца тварам да людзей, да іх на-  
дзэнных патрэб. Пакуль жа большае, на што былі  
здольныя ўлады — гэта распачаць масавую дачную  
эпідэмію. Усё ж і тут яшчэ былі пасьядальнымі да  
канца, бо чаму ж ня мець да кватэры яшчэ і дачу на  
два павэрхі? Колькі будаўнічых матэрыялаў убухалі  
мы на гэтыя шанхай-гарадкі, калі столькі людзей ня  
мае свайго кутка!

Праўда, з прыватным будаўніцтвам у горадзе  
свае прэблемы. Зірніце на агідную архітэкттуру Бяро-  
заўкі ў Бэрасьці. На 5 — 6 сотках стаіць двухпавяр-  
ховыя паглыняю гмахі вьшынэй каля 10 мэтраў. І ня  
уісьсьне паміж імі ніякага людскага дрэўца, каб  
схаваць гэтую каменную гідоту.

Калісь хапэў будавацца і я. Пасья доўгай калат-  
нэчы з адьвэдзэньнем участка дайшло да праекту. Ісч-  
повы Карбэзьэ кінуў на тры-чатыры пляншэты з пра-  
ектамі:

— Вьбэрайце! — А потым схамяніўся. — Стой, ты ж  
не ханаты!  
— Але ж — кажу — зьбэраўся.  
— Не, вьбэрай там!  
— ?! — "Там" стаю адзін праект.  
— Ты менш прадама.  
На гэтым наша гаворка скончылася.

Ня трэба мець галаву як пэбар або чатыры гадзі  
вучыцца ў інжынерна-будаўнічым, каб зразумець, што  
двухпавярховіку зь Бярозаўкі трэба мець як мінімум  
10 сотак /што ўжо робіцца ў Прыбалтыцы/. Але пакуль  
схмяняўца ў нас, Бэрасьце будзе ў дачнай блакадзе.

Так, свой дом ці кватэра каштуць нямала. Але гэта  
адна зь першых жыццёвых нэабходнасьцяў, і му-  
сьце чалавек на гэта зарабіць /пра тых, хто мае пра-  
ва на льготу, я не кажу/. Іншая справа, што з адна-  
го разу заплациць пажы. Але гэта ўжо тактыка, а не  
стратэгія. Тым больш, што ўлада ў краіне стане,  
нарэшце, нашай, савецкай. І на не падтрымку мы мо-  
жам разьлічваць.

Я.Біласін, пэдагог

## У КАВЯРДЗЯКАХ КАЗАЛІ..

ПІІІІІ: Нешта не зразумею: ці ты на падываньне вьбэ-  
раўся, ці пьабэ ў "партызанаў" забралі?

ХАЛІМОН: Ня першае і не другое: дачка на бэрасьцэй-  
скі рынак пьігне — хоча нагавіць нейкія купіць.  
А там, кажуць, бяз стрэльбы не паказвайся.

ПІІІІІ: Ну а працэвагаз навошта?

ХАЛІМОН: Дзінак! Я аднойчы як па вуліцы Маскоўскай  
праехаўся, дык дзень аддыхацца ня мог!

мэргаваньні аўтараў апублікаваных матэрыялаў не  
абавязкова сьведчае зь мэргаваньнямі рэдакцыі, рэдак-  
цыйных гад былі і сойма вьф "Адраджэньне". Нагад-  
ваем, што бяз вьшых ахвэраваньняў выданьне "Шляху"  
станэ нэмагчымым. Сьпрайт — пэлоба друкаванага ар-  
куша, друкаваньня пэна марціна Кукты. Нагад — 3600.